

TYPE 60 S MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

⚠ Wichtig: Anleitung vorgängig sorgfältig lesen und für künftiges Nachlesen aufbewahren. Sicherheitsbestimmungen, Schutzklassen und Instruktionen siehe Seite 3.

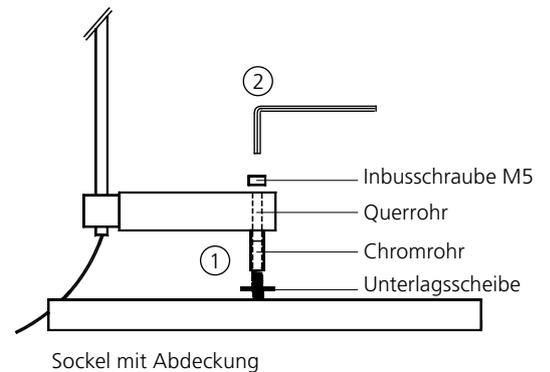
Montageanleitung

Die Montage darf nur im stromlosen Zustand erfolgen!



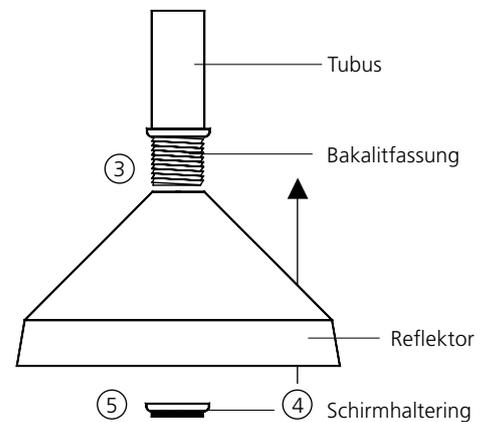
Befestigung des Gestänges auf Sockel:

- ① Abdeckung auf Sockel legen (gefälzte Seite des Eisensockels muss unten sein), Unterlagsscheibe über Zentrum-Loch legen. Inbusschraube durch schmales Chromröhrchen des Gestänges schieben. Zwingend darauf achten, dass mit der Schraube nicht das Chromröhrchen aus dem Querrohr geschoben wird, sonst schnellt die Feder zurück, welche die Zugfestigkeit für die Bewegung gibt!
- ② Gestänge auf Sockel mit Abdeckung montieren: Mit beiliegendem Inbusschlüssel die Schraube fest auf den Sockel schrauben. Wichtig, das Gestänge muss am Sockel gut festhalten!



Reflektormontage:

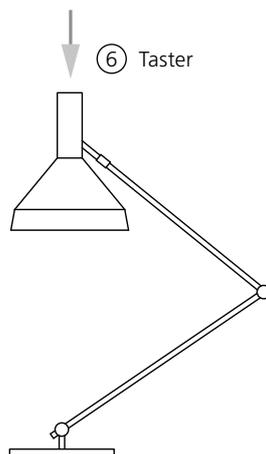
- ③ Reflektor auf Gewinde des Tubus schieben. Achtung, ohne Gewalt auf Gewinde drehen damit Reflektor nicht verkantet.
- ④ Mit Schirmhalterung festziehen, so dass der Reflektor nicht an Gestänge wackelt, jedoch nicht zu fest anziehen, muss wieder lösbar sein.
- ⑤ Schirmhalterung fest anziehen!



Leuchte erst an die Stromversorgung anschliessen, wenn die Leuchte vollständig montiert ist.

Bedienungsanleitung

- ⑥ Schalten über Taster am Leuchtenkopf.



Wichtig:

Das mitgelieferte LED-Leuchtmittel darf nicht über einen externen Dimmer / Wanddimmer betrieben werden.

TYPE 60 S MOUNTING AND OPERATING INSTRUCTIONS

⚠ IMPORTANT! Read the instructions carefully beforehand and keep for future reference. For safety regulations, protection classes and instructions, see page 3.

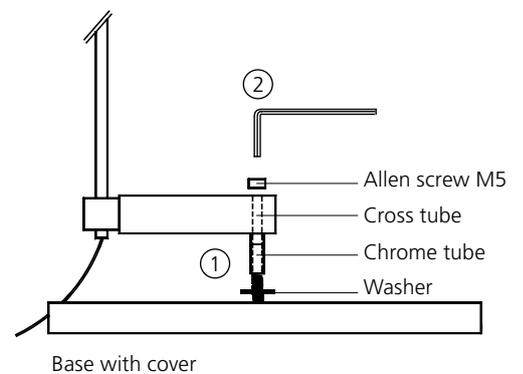
Mounting instructions

Mounting may only be carried out when the luminaire is NOT supplied with power!



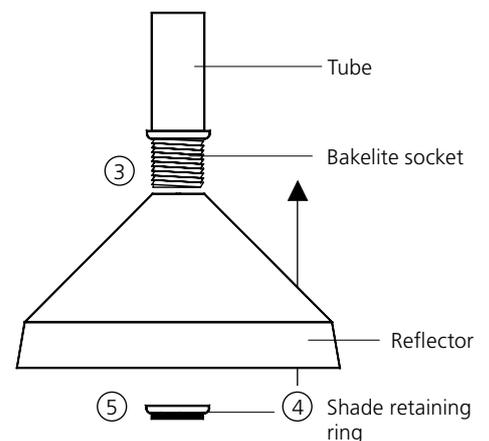
Fastening the rods to the base:

- ① Place the cover on the base (the felt-covered side of the iron base must point downwards), lay a washer over the centre hole. Push the Allen screw through the narrow chrome tube of the rods. Take care to ensure that the screw does not push the chrome tube out of the cross tube, otherwise the spring jumps back, providing the tensile strength for the movement!
- ② Mount the rod on the base with cover: Tighten the screw firmly on the base with the enclosed Allen key. Important: the rod must be held firmly on the base!



Fitting the reflector:

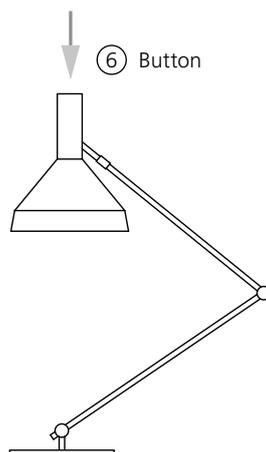
- ③ Slide the reflector onto the tube's thread. Attention, turn onto thread without using force so that the reflector is not tilted.
- ④ Tighten with the shade retaining ring so that the reflector does not wobble on the rod, but is not too tight, it has to be able to be removed again.
- ⑤ Tighten the shade retaining ring firmly!



Only connect the luminaire to the power supply once the luminaire has been completely mounted.

Operating instructions

- ⑥ Switch on an off with the button on the luminaire head.



Please note:

the enclosed LED lamp may not be operated through an external dimmer / wall dimmer.

Sicherheitsbestimmungen, Schutzklassen und Instruktionen

Safety regulations, protection classes and instructions



Leuchte darf ausschliesslich bei einer Netzspannung von 220-240 V 50/60 Hz eingesetzt werden. Bei der Montage sind die nationalen Installations- und Unfallverhütungsvorschriften zu beachten. Bei Montage, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer die Stromzufuhr unterbrechen. Reparaturen dürfen nur vom Hersteller oder durch eine qualifizierte Fachkraft gemäss der geltenden Normgebung ausgeführt werden. Bei unsachgemässer Installation oder Manipulation an der Leuchte entfallen alle Gewährleistungsansprüche sowie die Produkthaftungspflicht des Herstellers nach der europäischen Richtlinie über die Haftung für fehlerhafte Produkte (85/374/EWG) und dem schweizerischen Bundesgesetz über die Produkthaftung (PrHG). BALTENSWEILER übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemässe Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitsbestimmungen entstehen!

The luminaire may only be used with a mains voltage of 220-240 V 50/60 Hz. For mounting, observe the statutory installation and safety regulations. Always disconnect the power supply when carrying out installation, cleaning or maintenance tasks. Repairs may only be carried out by the manufacturer or by a qualified specialist in accordance with the applicable standards. In the event of incorrect installation or that the luminaire has been tampered with, all warranty claims shall be rendered invalid, as will the manufacturer's product liability obligation in accordance with the European Directive concerning Liability for Defective Products (85/374/EEC) and the Swiss Federal Law on Product Liability (PrHG). BALTENSWEILER shall assume no liability for any loss or damage to persons or property caused by improper handling or non-adherence to the safety regulations!



Pflegehinweis: Stromzufuhr unterbrechen. Mit einem feuchten Tuch abreiben, keine scheuernden oder alkoholischen Reinigungsmittel verwenden.

Care instruction: Disconnect the power supply. Wipe with a damp cloth. Do not use any abrasive or alcohol-based cleaning agents.



Leuchte darf nur in trockenen Innenräumen eingesetzt werden.

The luminaire may only be installed in dry interior spaces.



Fachgerechte Entsorgung / Leuchte darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Correct disposal / Luminaire must not be disposed of with the normal household waste.



Schutzklasse II: Betriebsmittel mit Schutzklasse II haben eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen.

Protection class II: Equipment with protection class II has reinforced or double insulation between the active and accessible parts equal to the rated insulation voltage.

IP20

Schutzart IP20: Geschützt gegen Berührungen mit den Fingern und mittelgrossen festen Fremdkörpern $\varnothing \geq 12$ mm.

Protection class IP20: protection against contact with fingers and medium-sized solid foreign bodies $\varnothing \geq 12$ mm.



Minimaler Abstand zu angestrahlten Flächen und Personen, im Hauptabstrahlwinkel.

Minimum distance to illuminated areas and people, in the main angle of reflected beam.



Technische Konformität gemäss EN-Richtlinien.

Technical conformity in accordance with EN directives.

DE Die Produkte-Abbildungen und Beschreibungen entsprechen dem Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische, formale oder massliche Änderungen sowie Irrtümer sind vorbehalten.

EN The product images and descriptions correspond to the status at the time of printing. Technical, formal or dimensional changes as well as errors and omissions are reserved.